

هل القديس يوستينوس الشهيد يتكلم

عن كتاب مقدس يختلف عن الذي

معنا

Holy_bible_1

June 26, 2021

الشبهة

نقل القديس يوستينوس الشهيد (ت 165م) قولاً للمسيح لا نجده في الأنجيل: «لذلك يحذرنا ربنا

يسوع المسيح بقوله: (الحال التي آخذكم فيها سأحاسبكم عليها)» اين هذا في الكتاب؟

النصوص المسيحية في العصور الأولى، حوار مع تريفون، يوستينوس، ص (194).

الرد

شرحت سابقا شبهات عن القديس يوستينوس الشهيد في كل من

هل القديس يستينوس اتهم اليهود بالتحريف؟

هل اخطا القديس يستينوس الشهيد في اقتباسه أنت ابني أنا اليوم ولدتك

الرد على ادعاء ان يوستينوس الشهيد لم يقتبس من رسائل بولس الرسول

ولن اكرر ما قلته فيهم

ولكن وضحت فيهم أن القديس يوستينوس بوضوح يعرف الكتاب المقدس الذي يطابق الذي في

ايادينا

الامر المهم ان القديس يوستينوس المتنيح 165 م هو تلميذ تلاميذ التلاميذ فهو يعرف الكثير من

اقوال الرب يسوع المسيح التي نقلوها شفاهيا بالإضافة الى ما كتب في الاناجيل لان ليس كل ما

قاله الرب يسوع كتبه الاناجيل كما قال يوحنا الحبيب

انجيل يوحنا 20

30 وَأَيَاتٍ أُخَرُ كَثِيرَةٌ صَنَعَ يَسُوعُ قُدَّامَ تَلَامِيذِهِ لَمْ تُكْتُبْ فِي هَذَا الْكِتَابِ.

31 وَأَمَّا هَذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَلِكَيْ تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً

بِاسْمِهِ.

إنجيل يوحنا 21: 25

وَأَشْيَاءُ أُخَرُ كَثِيرَةً صَنَعَهَا يَسُوعُ، إِنْ كُتِبَتْ وَاحِدَةً وَاحِدَةً، فَلَسْتُ أَظُنُّ أَنَّ الْعَالَمَ نَفْسَهُ يَسَعُ الْكُتُبَ
الْمَكْتُوبَةَ. آمِينَ.

وأيضا امر اخر القديس يوستينوس بعض أجزاء من اعماله كتبها املاء من الذاكرة سواء اثناء
حواراته او وهو في القيد قبل الاستشهاد فكون انه يقول هذا الاقتباس من الذاكرة ولا يحدد السفر
بل يقول انه قاله الرب يسوع المسيح هو يعني مقولة للمسيح استلمها شفاهية من التلاميذ
فهو في حوار مع تريفو الذي لم يصلنا كاملا فقد فقدت منه المقدمة والفصل 74. هذا الحوار لابد
كُتب بعد الدفاعيين لأن يوستينوس يُشير إلى الدفاع الأول في الفصل 12. والحوار عبارة عن
مناقشة لمدة يومين مع راباي يهودي. فهو لا يقتبس في كل جزء لفظا من الكتاب بل حوار يذكر
بعض اجزائه من الذاكرة.

فهذا الاقتباس الذي ذكر المشكك فقط اسم الكتاب والصفحة ولم يقول لنا أي فصل في حوار مع
تريفو هو الفصل 47

وكعادة هذا المشكك الغير امين لم يقول التعليق الذي وضعه الكتاب.

فها هي الصفحة 194

من خلال حزقيال النبي^{٧١}. أما مَنْ يَحِيد عن طريق البر والتقوى ليسير في طريق الظلم وعدم التقوى فيعتبره الله من الخطاة الظالمين الأشرار. ولذلك يحذرننا ربنا يسوع المسيح بقوله: "الحال التي آخذكم فيها سأحاسبكم عليها"^{٧٢}.

^{٧١} انظر حز ٣٣: ١١ - ٢٠.

^{٧٢} هذه الكلمات ليست موجودة في العهد الجديد وقد استخدمها القديس كليمنس السكندري في كتاب (Quis dives salvetur) ويعتقد البعض أنها مُقتبسة من أحد أنجيل الأبوكريفا مثل إنجيل العبرانيين. وربما كانت هذه الجملة أحد أقوال المسيح التي تم نقلها من خلال التقليد الشفاهي.

يقول احتماليّتين

1 اما من انجيل العبرانيين

وشرحت انجيل العبرانيين في ملف

[انجيل الابيونيين او العبرانيين.](#)

وهو عبارة عن نسخة غير مكتملة من انجيل متى البشير

2 مقولة شفوية للرب يسوع المسيح

وفي الحالتين لا يوجد أي إشكالية. فلماذا المشكك الغير امين لم ينقل هذا الكلام من المرجع ولكن

فقط يكتفي بخداع القراء وايحاء انه ضاع او حرف في الكتاب المقدس. رغم انه لا هو تحريف ولا

ضياح

وعندما نعود لترجمة مجموعة عالم الابائيات فليب شاف نجده يقول التالي

Philip Schaff: ANF01. The Apostolic Fathers with Justin Martyr and

Irenaeus – Christian Classics Ethereal Library (ccel.org)

Wherefore also our Lord Jesus Christ said, ‘In whatsoever things I shall take you, in these I shall judge you.’ ”

²⁰⁹⁴ [Comp. St. John xii. 47, 48.] Grabiun thinks this taken from the [apocryphal] Gospel according to the Hebrews. It is not in the New or Old Testament. [Query. Is it not, rather, one of the traditional sayings preserved among early Christians?]

لم يقول في الكتاب المقدس بل يقول كما قال ربنا يسوع المسيح. فالب رب يسوع لم يقول فقط ما كتب في الاناجيل بل له اقوال بعضها نقلها التلاميذ شفويا ويوسطينوس الشهيد هو تلميذ التلاميذ ويعرف هذه المقولة عنهم.

ولكن العلامة فليب شاف يعلق ويقول انه أحد كتركيب ضماني من انجيل يوحنا 12: 47-48 وقال جاريبيوس يظن انه قد اخذ من كتاب ابوكريفي للعبرانيين او مقولة شفوية للمسيح حفظها المسيحيين الأوائل.

وفي الحالتين لا يوجد أي إشكالية. فلماذا المشكك الغير امين لم ينقل هذا الكلام من المرجع ولكن فقط يكتفي بخداع القراء وايحاء انه ضاع او حرف في الكتاب المقدس؟ رغم انه لا هو تحريف ولا غيره

اما عن الشاهد الذي وضعه فليب شاف

47 وَإِنْ سَمِعَ أَحَدٌ كَلَامِي وَلَمْ يُؤْمِنْ فَأَنَا لَا أُدِينُهُ، لِأَنِّي لَمْ آتِ لِأَدِينِ الْعَالَمَ بَلْ لِأُخَلِّصَ الْعَالَمَ.

48 مَنْ رَدَّنِي وَلَمْ يَقْبَلْ كَلَامِي فَلَهُ مِنْ يَدِيئِهِ. الْكَلَامُ الَّذِي تَكَلَّمْتُ بِهِ هُوَ يَدِيئُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ،

أي حالة سماع الشخص لكلام المسيح من رفضه هو الذي يحاسب عليه الشخص في اليوم

الآخر

فهو كما قال فليب شاف اقتباس ضمني

وشرحت أنواع الاقتباسات بأدلة في

فكره مختصره عن اقتباسات العهد الجديد من العهد القديم

وباختصار شديد

اقتباس نصي وهو الذي يقتبس نص لفظيا كما يتطابق مع نص الكتاب

وهو نوعين اقتباس نصي كلي اي يقتبس نص كامل

او اقتباس نصي جزئي اي يقتبس مقطع فقط

وأحيانا اقتباس نصي مركب اي يقتبس من عديدين في سفرين مختلفين واقتباس ضمني مثلما فعل

معلمنا بولس كثيرا في اقتباسه من العهد القديم والجديد مركب مثل لاتكم ثورا دارسا والفاعل

مستحق اجرته

فهو اقتباس مركب من سفر التثنية وانجيل لوقا البشير

والنوع الثاني اقتباس ضمني وهو يقتبس معني او مفهوم

وهو ايضا اقتباس ضمني كلي اي يقتبس كل المعني من العدد

واقتباس ضمني جزئي وهو يقتبس معني جزئي من العدد

وايضا اقتباس ضمني تطبيقي وهو ما يسمى قياس اي مثلا يطبق حكمة علي امر اخر

والقديس يوستينوس استخدم معظم الانواع

وباختصار

1 اقتباسات نصية

2 اقتباسات ضمنية

3 اقتباسات بسيطة

4 اقتباسات مركبه

5 اقتباسات جزئيه

6 واقتباسات كلييه

وبالإضافة الي الستة انواع التي مضت هناك انواع مشتركه بمعني اقتباس لفظي مركب او ضمني

كلي وغيره

وايضا انواع معقده مثل ان يكون مركب من جزء لفظي وجزء ضمني وهكذا

فالقديس يوستينوس غالبا يقتبس مقولة شفوية للرب يسوع احتفظ بها المسيحيين الأوائل وهي

تتفق مع الفكر الكتابي لما قاله يوحنا 12: 47-48

فالقديس يوستينوس الشهيد من القرن الثاني الميلادي معه انجيل يطابق الذي في ايادينا ويقتبس

منه نصيا وضمنيا ويشرح المقصود

وكما قدمت في ملف

[قوائم قانونية اسفار العهد القديم والجديد](#)

فأباء القرن الأول وبداية الثاني وهم تلاميذ التلاميذ

Clement of Rome, Mathetes, Polycarp, Ignatius, Barnabas, Papias,

Justin Martyr, Irenaeus.

وهذه بعض من الاعداد التي اقتبسوها مما اكتشفناه حتى الان يؤكد ان الكتاب المقدس في أيديهم

يطابق

وما قدمه عالم الابائيات فليب شاف

Index of Scripture References

Genesis

1:1 1:1 1:1 1:2 1:3 1:4 1:25 1:26 1:26 1:26 1:26 1:2
6 1:26 1:26 1:26 1:26 1:26-27 1:26-
27 1:28 1:28 1:28 1:28 1:28 2:2 2:2 2:3 2:5 2:7 2:7
2:7 2:7 2:7 2:8 2:16 2:16-17 2:23 2:25 3:1 3:2-
3 3:4 3:8 3:9 3:13 3:14 3:15 3:15 3:15 3:16 3:19 3:1
9 3:19 3:19 3:22 3:22 3:24 4:3-
8 4:7 4:7 4:7 4:10 4:16 5:1 5:24 6:1-
3 6:2 6:15 6:18 7 7:16 8:10 8:12 9:3 9:5-
6 9:6 9:24-27 9:27 11:5 11:6 12:1-3 12:3 13:13-
14 13:14-16 13:17 14:14 14:22 15:5 15:5 15:5-
6 15:6 15:6 15:13 15:19 16:2 17:5 17:9-
11 17:12 17:17 17:26-27 18:1 18:1-
2 18:2 18:10 18:13 18:13 18:13-14 18:16 18:16-
17 18:17 18:20-
23 18:22 18:27 18:27 18:33 19 19:1 19:4-
5 19:10 19:16-25 19:23 19:24 19:24 19:24 19:27-
28 19:31-32 19:33 19:35 21:9-
12 21:22 22 22 22:6 22:17 23:11 24:22 24:25 25:21 2

5:23 25:23 25:26 26:4 27:27 27:28-
29 27:41 28:4 28:10-19 28:14 28:14 31:2 31:10-
13 31:11 31:41 32:22-30 32:24 32:30 33:3 35:6-
10 35:7 35:22 37 38:28 40:8 42:3 48:9 48:11 48:18 4
8:19 49:5 49:8 49:8-
12 49:9 49:10 49:10 49:10 49:10 49:10 49:10-
12 49:11 49:18 49:18 49:24 49:24 49:28

Exodus

1:13-14 2:14 2:23 3:2-4 3:4 3:6 3:6 3:6 3:7-8 3:7-
8 3:8 3:11 3:14 3:16 3:19 3:22 4:10 4:10 6:2 6:29 7:
1 7:9 8:19 9:35 11:2 12:19 13:2 14 15:27 16:8 17:11
17:14 17:16 19:6 20:5 20:8 20:12 21:6 21:13 23:7 23
:20-
21 24:4 24:18 25 25:9 25:10 25:17 25:23 25:31 25:32
25:40 25:40 25:40 26:1 26:1 26:1 26:2 26:7 26:8 26:1
6 26:26 26:37 27:1 28:1 28:2 28:5 28:17 28:33 30:23
30:34 31:18 31:18 32:6 32:6 32:7 32:7 32:7 32:9 32:3

2 33:1 33:2-3 33:3 33:20 33:20 33:20 33:20-22 34:6-

7 34:28 36:8 36:21

Leviticus

10:1-2 11 11:2 14:49-53 20:24 26:12 26:40-41

Numbers

11:17 11:23 12:1 12:3 12:3 12:7 12:7 12:7 12:8 12:14

12:14-

15 13:16 14:30 15:32 15:38 16 16:1 16:15 16:31 16:33

16:33 17 18:20 18:27 21:6-

9 21:8 21:8 21:9 21:9 22:12 22:22-

23 23:19 24:17 24:17 24:23 27:16-

17 27:17 27:18 27:18 27:20 27:23 31:3 31:8 31:8 31:1

6

Deuteronomy

4:1 4:14 4:19 4:19 4:19 4:24 5:2 5:8 5:12 5:22 5:22

5:24 6:4 6:4 6:4 6:4-

5 6:5 6:6 6:13 6:13 6:16 6:16 6:16 8:3 8:3 9:12 9:12

9:12 10:12 10:16 10:16 10:16 13:6 13:18 14 14:3 16

:5-

6 16:16 18:1 18:15 21:23 21:23 27:15 27:26 28:66 28:

66 29:29 30:14 30:15 30:19 30:19-20 31:2 31:7 31:16-

18 31:23 32:1 32:4 32:6 32:6 32:6 32:6 32:7 32:8 32:

8-9 32:9 32:15 32:15 32:15 32:16-

23 32:20 32:20 32:22 32:22 32:43 33:9 33:13-17 34:9

Joshua

1:13-15 2 3:12 4:3 5:2 5:12 5:13 6:1-2 10:17

Judges

6:27 6:37 14:6-19 15:11 15:15 16:26 18

1 Samuel

3:1 5 6:14 8:7 9:22 12:3 13:11 15:22 16 16:10 18 1

8:18 20:5 28:12-13

2 Samuel

5:7 7:14 7:18 11:27 12:1 18:14 20:22

1 Kings

3:16 4:34 8:27 10:1 11:1 11:31 14:10 18:8 18:21 18:27

18:31 18:36 18:36 19:11-12 19:11-12 19:14 19:18

2 Kings

5:14 6:6 6:6 13:21 22 22 23 23

1 Chronicles

17:16

2 Chronicles

20:7 26:20 31:14

Esther

7 8

Job

1:1 1:6 4:16-18 4:19-21 5:1-5 5:17-26 11:2-3 14:4-

5 15:15 19:25-26 30:19 31:13 31:13-14 31:15 32:8-

9 38:11

Psalms

1 1:1 1:2 1:3 1:3-6 2 2:7 2:7 2:7 2:7-

8 2:8 2:11 3:4-

5 3:5 3:5 3:6 3:6 4:5 5:6 6 6:5 7:4 8:2 8:3 8:3 9:1

2 12 12:3-5 14:3 15:8 18:25-

26 18:43 18:44 18:45 19 19:1 19:1-3 19:1-

6 19:2 19:4 19:5 19:5 19:6 21:4 22 22:6-

8 22:7 22:7 22:15 22:15 22:16 22:16 22:16-

18 22:17 22:18 22:18 22:19 22:20 22:23 22:31 23:4 24

24 24:1 24:1 24:7 24:7 24:7 24:7 25:14 28:7 31:18

32:1-2 32:1-2 32:2 32:10 33:6 33:6 33:9 34:11-

13 34:11-17 34:13-14 34:13-14 34:16 35:9 37:35-

37 38:11 40:6 41:10 42:2 45 45:2 45:3-4 45:6 45:6-

7 45:6-11 45:7 45:7 45:11 45:16 45:17 47:5-

9 49:12 49:20 49:21 50 50:1 50:3 50:3-4 50:9 50:14-

15 50:14-15 50:16-23 51:1-

17 51:12 51:12 51:17 51:17 51:19 51:19 58:3 58:3-

4 62:4 68:5 68:7 68:18 68:18 68:19 69:21 69:21 69:25

69:27 69:31-

32 72 72 72:1 72:17 76:1 76:1 76:1 78:5 78:36-
 37 80:1 81:9 82 82:1 82:6 82:6-7 82:6-
 7 82:8 85:9 85:11 86:23 89:11 89:21 90:4 90:4 91:13
 91:13 95:4 96 96 96:1 96:1 96:5 96:5 96:5 96:5 98:2
 99 99:1 99:1-7 102:25-
 28 104:2 104:4 104:4 104:15 104:30 109:8 109:8 110
 110 110 110:1 110:1 110:1 110:1 110:1 110:1 110:1 1
 10:1 110:1 110:1 110:1 110:3 110:3 110:4 110:4 115:3
 115:5 115:16 116:2 116:12 118:12 118:18 118:19-
 20 118:22 118:22 118:24 118:24 119:1 119:21 119:83 1
 19:120 124:8 124:8 128:3 130:3 130:7 131 131:2 132:1
 1 132:11 139:15 141:5 148:1-2 148:5 148:5-
 6 149:5 150:1

Proverbs

1:6 1:7 1:17 1:20-21 1:23-31 2:21-22 3:12 3:19-
 20 3:34 3:34 3:34 5:22 7:3 8:15 8:17 8:21 8:22 8:22-
 23 8:22-25 8:25 8:27 8:27 8:27-
 31 8:30 9:1 9:1 9:10 10:24 10:25 11:3 14:29 15:27 1

6:6 18:9 18:17 18:17 18:17 19:17 20:27 21:1 22:3 22:2

9 23:24 24:21 27:2 27:12 30:4

Ecclesiastes

2:25

Song of Solomon

1:3-4 2:15 2:15

Isaiah

1:2 1:2 1:2 1:3 1:3 1:3 1:3 1:7 1:8 1:9 1:9 1:10 1:1

0 1:11 1:11-14 1:13 1:14 1:14 1:16 1:16 1:16-

20 1:16-20 1:17-

19 1:18 1:19 1:22 1:23 1:23 1:27 2:3 2:3-

4 2:5 2:17 3:9 3:9 3:9 3:9 3:9-

15 3:16 4:4 5 5:6 5:12 5:12 5:18 5:18-

25 5:20 5:20 5:20 5:21 5:21 5:26 6:1 6:3 6:5 6:8 6:1

0 6:10 6:11 6:11 6:12 7:4 7:10-17 7:10-17 7:10-

17 7:11 7:13 7:13 7:14 7:14 7:14 7:14 7:14 7:14 7:14

7:14 8:3 8:3 8:4 8:4 8:4 8:14 8:14 9:1 9:6 9:6 9:6

9:6 9:6 9:6 11:1 11:1 11:1 11:2 11:2 11:4 11:6 11:1

2 12:2 12:4 13:9 14:1 14:1 16:1-

2 19:24 25:3 25:8 25:9 26:2-

3 26:10 26:19 26:19 26:19 26:20 27:1 27:6 28:10-

13 28:16 28:16 29:13 29:13 29:13 29:13 29:13-

14 29:14 29:14 30:1 30:1-5 30:25-

26 31:9 32:1 33:13 33:13-19 33:16 33:16-

18 33:20 35:1-7 35:3 35:4 35:5 35:5-

6 35:6 39:8 40:1-

17 40:6 40:10 40:12 40:12 40:12 40:13 40:15 40:22 41

:8 41:8 42:1-4 42:1-4 42:3 42:5 42:5 42:5-

13 42:6 42:6-7 42:6-

7 42:8 42:10 42:16 42:19 43:5 43:10 43:10 43:10 43:1

5 43:19-21 43:23-24 43:26 44:6 44:6 44:9 44:9-

20 45:1 45:2-3 45:5-6 45:5-

6 45:7 45:24 46:2 46:9 46:9 48:22 49:6 49:6 49:8 49:

16 49:17 49:22 50:4 50:6 50:6 50:6-7 50:7 50:8 50:8-

9 50:9 51:4-

5 51:6 52:5 52:5 52:5 52:5 52:7 52:10 52:13-

15 52:15 53 53:1 53:1 53:1-2 53:1-

8 53:2 53:2 53:3 53:3 53:4 53:5 53:7 53:7 53:7 53:7

53:7 53:7 53:7 53:7-

8 53:8 53:8 53:8 53:8 53:8 53:8 53:8-

12 53:9 53:11 54:1 54:1 54:9 54:9 54:11-

14 55:3 55:3 55:8 56:10 57:1 57:1 57:1 57:1-

4 57:16 58:1-12 58:2 58:4-5 58:6 58:6 58:6 58:6-

10 58:13-

14 58:14 60:17 60:17 61:1 61:1 61:1 61:1 61:1-

2 61:2 62:2 62:10 62:11 62:11 62:12 62:12 63:1-

6 63:9 63:15 63:17 64 64:4 64:10-

12 64:11 65:1 65:1 65:1 65:1-3 65:1-3 65:1-

3 65:2 65:2 65:2 65:2 65:2 65:2 65:8 65:9-

12 65:17 65:17-

18 65:18 65:21 65:22 66:1 66:1 66:1 66:1 66:2 66:2

66:2 66:3 66:5-

11 66:13 66:21 66:22 66:24 66:24 66:24 66:24

Jeremiah

1:5 1:7 1:7 2:12-

13 2:13 2:13 2:13 2:19 2:19 4:3 4:3 4:4 4:22 5:3 5:8

6:17-18 6:20 7:2 7:2-

3 7:3 7:4 7:21 7:21 7:22 7:24 7:25 7:26 7:29-

30 8:4 8:16 9:2 9:23-24 9:24 9:25 9:25-

26 9:26 10:3 10:11 10:23 11:8 11:15 11:19 11:19 15:9

15:19 17:5 17:9 17:9 17:9 17:23 17:24-

25 22:17 22:24-25 22:28 23:6-

7 23:15 23:20 23:23 23:29 25 31:10 31:11 31:15 31:26

31:27 31:31 31:31-32 31:31-32 35:15 36:30-31

Lamentations

4:20 4:20

Ezekiel

1:1 2:1 3:17-

19 11:19 11:22 14:18 14:20 14:20 16:3 18:20 18:23 18

:30 18:32 20:12 20:12 20:19-26 20:24 28:25-

26 33:11 33:11 33:11-20 36:12 36:26 36:26 37:1 37:7-

8 37:12 37:12 44:3 47:12

Daniel

2:33-34 2:34 2:41-42 2:42-43 2:44 2:44-45 3:19-

25 3:20 3:26 6:16 7:4 7:7-8 7:8 7:9-

28 7:10 7:10 7:13 7:13 7:13 7:13 7:13 7:13-

14 7:14 7:23 7:24 7:27 7:27 8:12 8:23 9:24-27 9:24-

27 9:27 12:3 12:4 12:7 12:9-10 12:13

Hosea

1 1:2-3 1:6-

9 2 2:23 4:1 5:1 6:6 9:10 10:6 12:10 12:10 12:10

Joel

2:28 2:28 3:16 3:16

Amos

1:2 5:18 5:25-26 6:1-7 8:9-10 9:11-12

Jonah

1:9 2:2 2:11 3 3:8-9 4:10 4:11

Micah

4:1 4:2-3 5:2 5:2 7:9

Habakkuk

2:3 2:4 2:4 2:11 3:2 3:3 3:3 3:5

Zephaniah

3:19

Haggai

2:10

Zechariah

2:8 2:10-13 2:11 3:1 3:1 3:1-2 3:8 6:12 6:12 7:9-

10 7:9-10 8:16-

17 8:17 8:17 9:9 9:9 9:9 9:9 9:17 12:3-

14 12:10 12:10 12:10 12:12 13:7 13:7

Malachi

1:2 1:10 1:10-11 1:10-12 1:10-
12 1:11 1:11 2:10 2:10 3:1 3:1 3:2 4:1 4:1 4:5

Matthew

1:1 1:1 1:1 1:12-
16 1:18 1:18 1:18 1:20 1:20 1:21 1:23 1:23 1:23 1:23
2:2 2:15 2:16 3:3 3:7 3:9 3:9 3:9 3:9 3:9 3:10 3:1
0 3:10 3:10 3:11 3:11-
12 3:12 3:12 3:15 3:15 3:16 3:17 4:3 4:3 4:3 4:6 4:6
4:7 4:9 4:9 4:9-
10 4:10 4:10 4:10 4:10 4:23 5:3 5:4 5:5 5:5 5:5 5:8
5:8 5:10 5:12 5:13 5:13-14 5:14 5:16 5:16 5:17-
18 5:18 5:19 5:20 5:20 5:21 5:21-22 5:22 5:22 5:23-
24 5:25-26 5:27 5:27-28 5:28 5:28-
29 5:32 5:33 5:34 5:34 5:35 5:35 5:39 5:39 5:41 5:42
5:44 5:44 5:44 5:45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:45 5:45
5:45 5:45 5:46 5:48 6:1 6:3 6:9 6:10 6:12 6:12 6:12-
14 6:12-
15 6:13 6:14 6:14 6:16 6:19 6:19 6:20 6:21 6:22 6:24

6:24 6:25 6:25-26 6:33 6:41 7:1 7:1-

2 7:2 7:2 7:5 7:7 7:7 7:7 7:15 7:15 7:15 7:15 7:15

7:15 7:15-

16 7:19 7:19 7:21 7:22 7:25 7:25 8:9 8:11 8:11 8:11

8:11 8:11 8:11-

12 8:13 8:17 9:2 9:2 9:6 9:8 9:13 9:13 9:17 9:29 9:3

5 10:6 10:6 10:8 10:8 10:10 10:15 10:16 10:16 10:17-

18 10:20 10:21 10:23 10:24 10:25 10:26 10:28 10:28 1

0:29 10:29 10:30 10:34 10:41 11:9 11:9 11:11 11:12 1

1:12-15 11:19 11:23-24 11:24 11:25 11:25-

27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 11:27 1

1:27 11:27 11:28 11:40 12:5 12:6 12:7 12:18 12:25 12:

29 12:29 12:29 12:29 12:31 12:33 12:33 12:36 12:36 1

2:38 12:40 12:41-42 12:41-42 12:43 13:3 13:11-

16 13:17 13:17 13:25 13:28 13:30 13:34 13:38 13:38 1

3:38 13:38 13:40-

43 13:42 13:43 13:44 13:52 13:52 14:19 14:21 15:3 15

:3-4 15:8 15:13 15:17 15:22-

28 16:6 16:13 16:16 16:17 16:17 16:21 16:21 16:24-
25 16:26 16:26 17:1 17:3 17:7 17:12 17:27 18:2 18:2
18:6 18:8-9 18:10 18:12 18:19 18:19 19:6 19:7-
8 19:12 19:12 19:12 19:17 19:17 19:17-
18 19:21 19:26 19:28 19:29 19:30 20:1 20:1-
16 20:16 20:16 20:16 20:16 20:16 20:18-
19 20:20 20:22 20:23 20:28 21:8 21:13 21:13 21:16 21
:23 21:31 21:33-41 21:42-
44 22:1 22:3 22:7 22:10 22:10 22:13 22:14 22:14 22:1
7 22:19 22:20 22:21 22:21 22:29 22:29 22:29 22:37 22
:40 22:43 22:43 22:43-45 23 23:2-
4 23:9 23:15 23:23 23:24 23:24 23:24 23:26 23:27 23:
27-28 23:33 23:34 23:35 23:35 23:37 23:37 23:37-
38 24:11 24:15 24:15 24:21 24:21 24:21 24:25 24:25 2
4:28 24:35 24:42 24:42 24:45-46 24:48 24:48-
51 25:2 25:5 25:13 25:14 25:21 25:32 25:32 25:33 25:
34 25:34 25:34 25:35-
36 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 25:41 2

5:41 25:41 25:41 26:24 26:24 26:24 26:26 26:27 26:27
26:35 26:38 26:38 26:39 26:39 26:39 26:41 26:41 26:4
1 26:55 27:39 27:46 27:52 27:52 27:52 28:19 28:19 28
:19

Mark

1:1 1:2 1:24 1:24 2:17 2:17 3:27 4:28 5:22 5:31 6:41
6:44 7:6 8:31 9:2 9:23 9:42 9:44 10:17 10:38 10:38
12:25 12:29 12:29 12:30 13:32 13:33 14:21 14:38 16:17
-18 16:19

Luke

1:2 1:2 1:6 1:6 1:8 1:15 1:17 1:17 1:26 1:32 1:32 1:
32-33 1:33 1:35 1:35 1:35 1:38 1:38 1:42 1:46 1:46-
47 1:47 1:68 1:69 1:71 1:75 1:76 1:78 1:78 1:78 2:8
2:11 2:20 2:22 2:23 2:28 2:29 2:29 2:29 2:36 2:38 2:
42 2:49 3:8 3:11 3:17 3:17 3:23 3:23 4:3 4:6 4:6 4:6
4:6-7 4:18 4:34 5 5:20 5:20 5:31-32 5:32 5:36-
37 6:3-4 6:13 6:20 6:24 6:28 6:29 6:29 6:29-

31 6:30 6:30 6:34 6:35 6:36 6:36 6:36-
38 6:37 6:38 6:40 6:46 6:46 6:46 7 7:8 7:12 7:26 7:
35 7:43 8:5 8:41 8:51 9:13-14 9:22 9:22 9:57-
58 9:60 9:61-
62 10:1 10:12 10:12 10:16 10:16 10:18 10:18 10:19 10
:19 10:19 10:19 10:21 10:22 10:22 10:22 10:27 10:27
10:35 10:60 11 11 11:21-22 11:40 11:50 12:20 12:35-
36 12:35-36 12:37-38 12:45 12:45-
46 12:47 12:48 12:50 12:58-59 13 13 13:6 13:15-
16 13:16 13:26 13:28 13:32 13:32 13:34 14:11 14:12-
13 14:14 14:27 15:4 15:4 15:4 15:8 15:8 15:11 15:22-
23 16 16:9 16:11 16:15 16:16 16:19 16:19 16:28 16:31
17 17:2 17:5 17:10 17:26 17:34 18 18 18:2 18:7-
8 18:8 18:10 18:13 18:18 18:18 18:27 18:27 18:27 18:
29-30 19 19:5 19:8 19:26 19:42 20:34-
35 20:35 21:4 21:34 21:34-
35 22:19 22:31 22:32 22:42 22:44 23:34 23:34 23:46 2

4 24:25 24:26 24:32 24:39 24:39 24:39 24:39 24:44 24

:47

John

1:1 1:1 1:1 1:1 1:1 1:1-

2 1:3 1:3 1:3 1:3 1:3 1:3 1:3 1:3 1:3-

4 1:5 1:6 1:9-11 1:10 1:10-11 1:12 1:13 1:13 1:13-

14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14 1:14

1:14 1:14 1:14 1:15-

16 1:18 1:18 1:18 1:18 1:18 1:29 1:47 1:49 1:50 2:3

2:4 2:13 2:19 2:19-

21 2:23 2:25 3:5 3:5 3:8 3:14 3:14 3:14 3:14-

18 3:18-

21 3:36 3:36 4:6 4:14 4:14 4:14 4:24 4:35 4:37 4:41

4:50 5:1 5:1 5:5 5:14 5:14 5:25 5:28 5:28 5:30 5:30-

39 5:35 5:39-40 5:43 5:46 5:46 5:46-47 6:1 6:4 6:9-

11 6:11 6:38 6:69 6:70 7:30 7:38 7:39 8:1-

11 8:29 8:34 8:36 8:44 8:44 8:46 8:56 8:56 8:56 8:56

-57 8:56-

57 8:58 8:58 8:58 8:58 8:59 9:1 9:3 9:7 9:30 10:9 1
0:11 10:33-36 11:25 11:25-

26 11:42 11:54 12:1 12:7 12:7 12:27 12:31 12:32 12:3
2 12:32 12:40 12:47-

48 13:1 13:5 13:34 14:2 14:2 14:2 14:6 14:6 14:6 14:
6 14:6 14:6-

7 14:7 14:9 14:10 14:11 14:16 14:16 14:24 14:28 14:3
0 15:9 15:15 15:16 15:19 16:7 16:11 16:13 16:14 17:3

17:3 17:4 17:5 17:5 17:6 17:11-12 17:11-

16 17:12 17:16 17:24 17:31 19:11 19:15 19:34 19:34-

35 20:17 20:17 20:20 20:20 20:22 20:24 20:25-

27 20:26 20:27 20:27 20:28 20:31

Acts

1:3 1:3 1:7 1:9 1:11 1:16 1:20 2:22-27 2:24 2:30-

37 2:37-38 2:41 2:44-

45 3:6 3:12 3:15 3:22 4:2 4:4 4:8 4:22 4:24 4:31 4:3

3 5:30 5:41 5:42 6:3-7 7:2-

8 7:5 7:22 7:37 7:38 7:56 8:9 8:9-11 8:10 8:18 8:20-

21 8:23 8:27 8:32 8:37 9:15 9:15-16 9:20 10:1-

5 10:15 10:28-29 10:34-35 10:37-

44 10:47 11:26 11:26 13:48 14:12 14:15-

17 14:22 15:14 15:14 15:15 16:8 16:13 16:16 17:11 17

:24 17:30 17:31 20:5-

6 20:24 20:25 20:35 21 21:14 22:8 22:25-

29 26:14 26:15 26:23 27 28:11 28:13-14

Romans

1:1-4 1:3 1:3 1:3-

4 1:17 1:18 1:21 1:25 1:28 1:28 1:32 2:4 2:4-

5 2:5 2:6 2:7 2:12-16 2:27 3:8 3:10 3:11 3:21 3:21-

26 3:23 3:23 3:30 3:30 3:30 4:1 4:3 4:3 4:3 4:3 4:12

4:17 5:6-

10 5:14 5:14 5:17 5:18 5:19 5:19 5:20 5:20 6:3-

4 6:7 6:9 6:10 6:12-

13 6:23 7:18 7:18 7:24 8:3 8:6 8:8 8:9 8:9 8:10 8:11

8:11 8:11 8:13 8:15 8:15 8:15 8:17 8:18 8:19 8:21

8:29-30 8:32 8:34 8:36 8:36 9:5 9:5 9:10-

13 9:13 9:25 9:25 9:25-26 10:3-4 10:6-
7 10:8 10:9 10:10 10:15 10:21 11:13 11:16 11:17 11:1
7 11:21 11:21 11:26 11:32 11:32 11:33 11:34 11:36 12
:1 12:3 12:5 12:16 12:17 13:1 13:1-7 13:1-
7 13:4 13:6 13:10 13:14 14:9 14:10-12 14:15 15:15-
16 15:15-17 15:16 15:19 16:3-4

1 Corinthians

1:10 1:10 1:10 1:10 1:18 1:18 1:20 1:20 1:23 1:26 1:
28 1:29 1:31 1:31 1:31 2:6 2:6 2:6 2:8 2:8 2:8 2:9
2:9 2:9 2:10 2:14 2:14 2:14 2:15 2:15 2:15 3:1 3:2 3
:3 3:7 3:13 3:16 3:16 3:16-
17 3:17 3:17 4:4 4:4 4:4 4:4 4:13 4:13 4:13 4:16 4:2
0 5:6 5:7 5:11 5:11 6:2 6:9 6:9-10 6:9-10 6:9-
10 6:9-10 6:9-11 6:11 6:12 6:13-
14 6:14 6:14 6:19 6:19 6:19 6:20 7:5 7:6 7:12 7:14
7:22 7:25 7:31 7:31 7:31 8:1 8:1 8:4 8:4 8:6 8:6 8:6
8:6 8:6 8:11 9:24-
27 10:1 10:4 10:4 10:4 10:5 10:11 10:13 10:16 10:16

10:20 10:26 10:28 10:31 10:31 11:1 11:4-

5 11:10 11:11 11:19 11:19 12:4-6 12:4-

7 12:11 12:11 12:12 12:13 12:26 12:28 12:28 12:28 13

13:2 13:2 13:3 13:4 13:9 13:9 13:9 13:9-

10 13:12 13:13 13:13 13:13 14:16 14:20 15:3-

4 15:8 15:8-9 15:10 15:11 15:12 15:13 15:13-

14 15:17 15:18 15:19 15:20 15:20-

22 15:22 15:22 15:25-26 15:25-26 15:26 15:27-

28 15:27-

28 15:28 15:32 15:32 15:32 15:36 15:41 15:42 15:43 1

5:43 15:44 15:44 15:45 15:46 15:47 15:48 15:48 15:49

15:49 15:50 15:50 15:50 15:50 15:52 15:53 15:53 15:5

3 15:53 15:53 15:54 15:54-55 16:1-

2 16:13 16:13 16:18 16:18 16:18 16:18 16:22

2 Corinthians

1:21 2:15-

16 2:17 2:17 3:3 4:4 4:4 4:4 4:4 4:10 4:11 4:12 4:14

4:18 4:18 5:4 5:4 5:4 5:4 5:10 5:17 5:17 6:9 6:10

6:14-

16 6:16 6:16 7:2 8:1 8:18 8:31 10:3 10:17 10:17 12:2
-4 12:3 12:3 12:4 12:7 12:7-9 12:9 12:16 13:4 13:12

Galatians

1:1 1:1 1:1 1:1 1:4 1:15 1:15-16 2:1-

2 2:2 2:5 2:5 2:8 2:12-13 2:20 3:5-

9 3:6 3:11 3:13 3:13 3:14-

20 3:16 3:19 3:19 3:20 3:24 3:28 4:4 4:4 4:4 4:4 4:4

-5 4:8 4:8-

9 4:9 4:10 4:12 4:24 4:24 4:26 4:26 4:27 4:28 4:28

5:19 5:21 5:22 6:2 6:7 6:14 6:14 6:17

Ephesians

1:1 1:7 1:10 1:10 1:10 1:10 1:13 1:21 1:21 2:2 2:2 2

:2 2:2 2:4 2:7 2:8-

9 2:13 2:13 2:15 2:17 2:20 2:21 3:21 4:1 4:4 4:4 4:4

4:4-6 4:5 4:5 4:5-6 4:5-6 4:5-

6 4:6 4:6 4:6 4:8 4:9 4:9 4:9 4:9-

10 4:10 4:16 4:16 4:20 4:25 4:26 4:29 5:1 5:1 5:2 5:

2 5:3 5:4 5:6-

7 5:13 5:21 5:22 5:25 5:30 5:32 6:1 6:3 6:4 6:4 6:9

6:11 6:12 6:12 6:14 6:16

Philippians

1:4 1:5 1:5 1:22 1:27 2:2 2:2 2:3 2:8 2:8 2:8 2:10

2:10-

11 2:15 2:16 2:25 2:30 3:5 3:8 3:10 3:10 3:11 3:12

3:16 3:18 3:18-19 3:18-

19 3:20 3:29 4:2 4:3 4:3 4:13 4:15 4:17 4:18 4:22

Colossians

1:14 1:14-15 1:15 1:15 1:15 1:16 1:16 1:16-

17 1:18 1:18 1:18 1:21 1:23 1:25 2:9 2:11 2:14 2:14

2:16 2:18 2:19 2:19 3:5 3:9 3:10 3:11 4:14 4:15 4:18

4:18

1 Thessalonians

4:5 5:3 5:12-13 5:17 5:17 5:17 5:22 5:23 5:23

2 Thessalonians

1:6-8 1:6-10 1:9-10 2:3 2:4 2:6-7 2:8 2:8 2:10-
12 2:11 2:15 3:6 3:10 3:10 3:15

1 Timothy

1:1 1:3 1:3 1:4 1:4 1:4 1:4 1:5 1:9 1:14 1:14 2:2 2:
4 2:5 2:5 2:5 2:5 2:6 3:8 3:15 3:15 3:16 3:16 4:2 4:
:3 4:10 4:10 4:10 4:12 4:12 4:13 5:3 5:6 5:11 5:21 6
:1 6:3 6:3 6:4 6:4-5 6:7 6:10 6:20 6:20 6:20

2 Timothy

1:6 1:6 1:10 1:16 1:18 1:18 2:4 2:12 2:17-
18 2:23 2:24 2:24-25 2:24-
26 2:26 3:4 3:6 3:6 3:6 3:7 3:7 4:1 4:3 4:6 4:10-
11 4:21

Titus

1:2 1:10 1:15 2:5 2:14 2:14 3:1 3:1 3:10 3:10 3:13

Philemon

1:8 1:8 1:9 1:9

Hebrews

1 1:3 1:3-

4 1:5 1:7 1:13 2:12 3:2 3:5 3:5 3:5 4:8 5:1 5:7-

9 6:18 10:9 10:12-

13 10:29 10:37 11:5 11:13 11:17 11:31 11:37 12:1 12:

6 13:15 13:17 13:17

James

1:6 1:8 1:8 1:8 1:16 1:16 1:18 1:21 1:21 2:21 2:23 2:

:23 2:23 2:23 4:1 4:6 4:6 4:6 4:6 5:20

1 Peter

1:8 1:8 1:8 1:12 1:12 1:12 1:13 1:21 2:3 2:5 2:5 2:9

2:9 2:9 2:9 2:11 2:11 2:12 2:16 2:16 2:17 2:17 2:21

2:22 2:23 2:23 2:23 2:23 2:24 2:24 3:6 3:9 3:18 3:1

9-20 3:20 3:20 3:20 3:22 4:7 4:7 4:8 4:14 4:16 5:1-

5 5:2 5:3 5:5 5:5 5:5 5:5 5:5 5:5 5:14 100

2 Peter

2:5 2:6-9 2:19 3:3-4 3:7 3:8 3:8 3:8 3:8 3:9 3:15

1 John

2:1 2:18 2:18 2:22 3:7 4:1-2 4:3 4:3 4:9 5:1 5:6

2 John

1:7 1:7 1:8 1:10 1:11

3 John

1:9

Jude

1:3 1:3 1:7

Revelation

1:5 1:7 1:12 1:15 1:17 1:23 2:5 2:6 2:10 2:14 2:17 3

:7 4:7 5:6 5:8 5:8 5:9 6:2 7:5-

7 11:19 12:9 12:9 12:14 13:2 13:11 13:14 15 16 17:8

17:12 19:7 19:11-17 19:20 20:2 20:4-

5 20:5 20:6 20:11 20:12-14 20:15 21:1-4 21:2 21:5-

6 22:12 22:17 22:19

Tobit

4:10 12:9

Judith

8:19 8:30

Wisdom of Solomon

2:12 2:24 9:13 9:17 11:22 12:12

Baruch

4:36 5

Susanna

1:52 1:56

Sirach

4:31 19:4

ونجد كل اسفار العهد القديم والجديد والقانونية الثانية بوضوح شديد

فال 73 سفر لم يكن عليهم أي خلاف من بداية الكنيسة وتلاميذ التلاميذ وحتى بداية القرن

الثاني ولا بعده

والمجد لله دائما